

che abbiano presentato o presenteranno la domanda dell'assegno mensile dopo tale data, l'indennità di accompagnamento, se spettante, è concessa con la stessa decorrenza dell'assegno mensile.

Art. 4

Alla copertura dell'onere derivante dalla presente legge, previsto per l'esercizio finanziario 1968 in Lire 12 milioni, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo speciale iscritto al capitolo 670 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario medesimo.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 2 settembre 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

LEGGE REGIONALE 6 settembre 1968, n. 33

Variazioni al Bilancio della Regione per l'esercizio finanziario 1968 (Terzo provvedimento).

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Nello stato di previsione della spesa della Regione per l'esercizio finanziario 1968 sono introdotte le seguenti variazioni:

a) *in diminuzione:*

Titolo II - SPESE IN CONTO CAPITALE
FINANZE E PATRIMONIO

Sezione VI - ONERI NON RIPARTIBILI

Fondi di riserva e fondi speciali

Categoria XV - SOMME NON ATTRIBUIBILI

Cap. n. 2080 - Fondo a disposizione per far fronte ad oneri

dung nach diesem Datum eingereicht haben oder einreichen, wird die Zulage für Begleitperson, wenn sie darauf Anspruch haben, mit demselben Ablaufdatum der monatlichen Zuwendung gewährt.

Art. 4

Die aus diesem Gesetz erwachsende Belastung, die für das Finanzjahr 1968 in Höhe von 12 Millionen Lire vorgesehen ist, wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages aus dem im Kap. 670 des Voranschlags der Ausgaben für das genannte Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 2. September 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

REGIONALGESETZ vom 6. September 1968, Nr. 33

Änderungen zum Haushalt der Region für das Finanzjahr 1968 (Dritte Maßnahme).

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Im Voranschlag der Ausgaben der Region für das Finanzjahr 1968 werden die nachfolgenden Änderungen eingeführt:

a) *in Verminderung*

II. Titel - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
FINANZEN UND VERMÖGEN

VI. Sektion - NICHT AUFTEILBARE LASTEN

Rücklagen und Sonderbeträge

XV. Kategorie - NICHT ZUWEISBARE BETRÄGE

Kap. 2080 - Verfügbarer Betrag zur Deckung von mit gesetz-

dipendenti da provvedimenti legislativi L. 250.000.000

b) *in aumento:*

Titolo II - **SPESE IN CONTO CORRENTE**

LAVORI PUBBLICI E CREDITO

Sezione IV - **AZIONE ED INTERVENTI
NEL CAMPO ECONOMICO**

Lavori pubblici

Categoria X - **BENI ED OPERE IMMOBILIARI A CARICO
DIRETTO DELLA REGIONE**

Cap. n. 4360 (*di nuova istituzione*) - Spese per la costruzione di un edificio in Comune di Selva Val Gardena per i campionati del 1970 - (Legge regionale 26 agosto 1968, n. 21) L. 250.000.000

Art. 2

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'art. 49 dello Statuto speciale. Essa entrerà in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 6 settembre 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

lichen Maßnahmen zusammenhängenden Auslagen L. 250.000.000

b) *in Erhöhung:*

II. Titel - **AUSGABEN AUF KAPITALKONTO**

ÖFFENTLICHE ARBEITEN UND KREDIT

IV. Sektion - **TÄTIGKEIT UND MASSNAHMEN AUF
WIRTSCHAFTLICHEM GEBIET**

Öffentliche Arbeiten

X. Kategorie - **LIEGENSCHAFTEN UND BAUTEN ZU
UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION**

Kap. 4360 (neu eingeführt) - Ausgaben für die Errichtung eines Gebäudes für die Wintersport-Weltmeisterschaften 1970 in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden - (Regionalgesetz vom 26. August 1968, Nr. 21) L. 250.000.000

Art. 2

Dieses Gesetz wird im Sinne des Art. 49 des Sonderstatutes als dringend erklärt. Es tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 6. September 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

**GIUNTA REGIONALE DEL TRENINO-ALTO
ADIGE**

Scioglimento di una società cooperativa e nomina liquidatore.

La Giunta regionale con deliberazione n. 2119 del 2 agosto 1968, dopo aver constatato l'esistenza delle condizioni previste dall'art. 2544 del Codice civile e il fatto che per la sotto indicata Società cooperativa vi sono rapporti patrimoniali da definire;

Vista la legge regionale 29 gennaio 1954, numero 7;

ha deliberato:

- di sciogliere la Società cooperativa *Lago di Caldonazzo* consorzio economico registrato a resp. lim. con sede in Caldonazzo, costituita il 26 luglio 1925 i base alla legge austriaca 9 aprile 1873, B.L.I. n. 70, con atto privato;
- di nominare commissario liquidatore della stessa, essendovi rapporti patrimoniali da definire, il rag. Igino Baldi di Trento.